

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Dragage Grosse-Ile		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE517-141183/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE517-14-1183		<b>Date</b> 2013-09-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-008-15596		
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-3-36155 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-09-30</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rochette, Jean		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2834 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Title : DREDGING GROSSE-ÎLE ET RIMOUSKI

Included in the present amendment :

1. Question and answer 2
2. Amendment no 2

#### QUESTION AND ANSWER :

**Question 2 :** How should we understand the mitigation measure 3.2. in Annex E - Mitigation measure table for Rimouski ?

**Answer 2 :** Please remove this mitigation measure.

#### AMENDMENT no 1

1. In Section 35-20-23 3.1.28 :

DELETE	"...3.0 metres..."
INSERT	"...2.0 metres..."

2. Disposal of contaminated material in Grosee-île at Annex E - Mitigation measure table for Grosse-Île (Montmagny) - Environmental components #3 Disposal of contaminated material in Grosse-île :

DELETE	"Excavated material from the front of the wharf will be managed on land, possibly sent to the Grosse-Île site for road grading or elsewhere on the mainland."
INSERT	"Excavated material from the front of the wharf will be managed on land based disposal sites and shall be sent on the mainland, outside Grosse-île."

3. In BA06 Construction time :

DELETE	"The work period is from the aear date to October 31, 2013."
INSERT	"The work shall be completed within 45 days of the issue of the Notification of acceptance of the offer."

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.